

التاريخ: 2015/04/22  
الإشارة: الإفصاح 2015-03-31

**السادة/ بورصة فلسطين المحترمين،  
نابلس - فلسطين**

فاكس رقم: 09-2390998

تحية طيبة وبعد،

**الموضوع : الإفصاح عن البيانات المالية المرحلية للربع الأول من عام 2015**

يسرنا أن نرفق طياً البيانات المالية المرحلية الموحدة لمجموعة شركة التأمين الوطنية عن الفترة المالية المنتهية في 2015/03/31 مقارنة مع البيانات المالية المرحلية الموحدة كما في 2014/03/31 و 2014/12/31، ومعتمدة من المدقق الداخلي و موافق عليها من قبل الإدارة العامة للتأمين بموجب كتابهم إشارة PCMA/DIWAN/3345/2015 و تاريخ 2015/04/19 و التي تشتمل على ما يلي:

- بيان المركز المالي المرحلي الموحد.
- بيان الدخل المرحلي الموحد.
- بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد.
- بيان التغيير في حقوق الملكية المرحلي الموحد.
- بيان التدفق النقدي المرحلي الموحد.
- برنامج الإفصاح الالكتروني.
- موافقة الإدارة العامة للتأمين.

راجين الإفصاح عنها في أقرب وقت ممكن.

**وتفضلوا بقبول فائق الاحترام**

شركة التأمين الوطنية



المركز الرئيسي - رام الله  
العانة المالية (3)

نسخة إلى:

- هيئة سوق رأس المال الفلسطينية - الإدارة العامة للتأمين.
- هيئة سوق رأس المال الفلسطينية - الإدارة العامة للأوراق المالية

Palestine Capital Market Authority



هيئة سوق رأس المال الفلسطينية

الإشارة: PCMA/DIWAN/3345/2015

التاريخ: Sunday, 19 April, 2015

السيد / أحمد مشعشع المحترم .  
المدير العام  
شركة مجموعة التأمين الوطنية

الموضوع القوائم المالية المرحلية الموحدة (غير المدققة) لشركة  
مجموعة التأمين الوطنية للفترة المنتهية في 2015/3/31

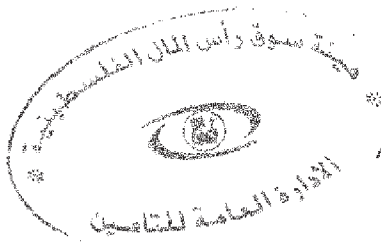
تحية طيبة وبعد ...

لأمانع من نشر القوائم المالية المرحلية الموحدة (غير المدققة) للفترة المنتهية في 2015/3/31 لشركة مجموعة التأمين الوطنية .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ...

بركات ميادمه

مدير عام الادارة العامة للتأمين



هيئة سوق رأس المال الفلسطينية  
الديوان  
3345  
صادر رقم: .....  
التاريخ: APR 19 2015  
توقيع: .....

نسخة :- قسم الرقابة المالية  
:- الادارة العامة للأوراق المالية

Tel.: +970 2 2946946

Fax: +970 2 2946947

P.O.BOX: 4041 - El Bireh

www.pcma.ps

e-mail: diwan@pcma.ps

هاتف: +970 2 2946946

فاكس: +970 2 2946947

ص.ب - 4041 - البيرة



مجموعة شركة التأمين الوطنية  
المساهمة العامة المحدودة - رام الله

التقرير الربع السنوي و  
البيانات المالية المرحلية الموحدة  
للمنتهي في 31 آذار 2015

السيد/ محمد محمود مسروحي	رئيس مجلس الإدارة
السيد/ توفيق إسماعيل حسين	نائب رئيس مجلس الإدارة
السيد/ عزيز محمود عبد الجواد	عضو ومستشار مجلس الإدارة
السيد/ ابراهيم علي الطويل	عضو مجلس الإدارة
السيد/ زاهي باسيل عواد	عضو مجلس الإدارة
السيد/ سامر عزيز شحادة	عضو مجلس الإدارة
السيد/ هيثم محمد مسروحي	عضو مجلس الإدارة
شركة المشارق للتنمية و الاستثمار (تمثلها السيدة/ دينا منيب المصري)	عضو مجلس الإدارة
Dafu Investment Company (يمثلها السيد/ فؤاد نخلة قطان)	عضو مجلس الإدارة

**المدير العام**  
أحمد فؤاد مشعشع

**مدققو حسابات الشركة**  
PriceWaterHouseCoopers

**مستشار الشركة القانوني**  
أ. فؤاد شحادة / مكتب شحادة للمحاماة

1992/03/15

1992

:

.562600353

.1993/03/01

1993/02/15

:

:

:

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
-

( )

( )  
( )

- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■
- / ■

<b>2014/03/31</b>	<b>2015/03/31</b>	
12,000,000	12,000,000	
12,000,000	12,000,000	
1	1	
114,313	55,610	
393,623	170,601	
53	48	
3.45	3.09	
% 0.953	% 0.463	

2015

•

.2015/01/01

•

.2015/01/01

•

( )

•

.2015/01/01

( )

•

.2015/01/01

Price Water

2015 26

•

.2015

House Coopers

2015

•

•

•

: 2015 26

.2015

Price Water House Coopers

15

%15

- 
- 

1,800,000

2014/03/31	2015/03/31	
0.113	0.081	
0.124	0.058	
0.108	0.054	
0.015	0.009	
0.048	0.025	
0.685	0.656	
0.315	0.344	
0.016	0.013	( )
0.133	0.103	( )
0.026	0.021	( )
5.271	5.755	( )
51,140,237	46,360,507	

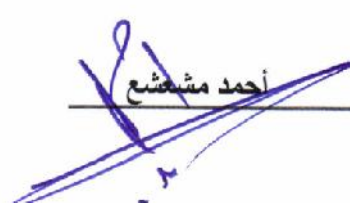

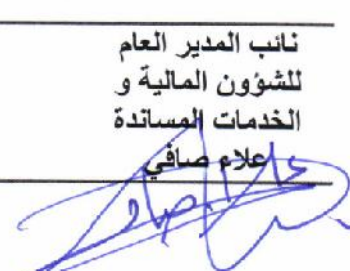




**التأمين الوطنية**  
**المساهمة العامة المحدودة -**

**البيانات المالية المرحلية**  
**للمنتهي 31 2015**

31/12/2014	31/03/2014	31/03/2015	
	غير مدققة	غير مدققة	
			<b>الموجودات غير المتداولة</b>
4,924,167	5,059,950	4,809,206	
11,834,645	11,929,374	11,820,633	استثمارات عقارية
512,279	512,643	531,769	استثمار في شركات حليفة
1,454,401	1,620,758	1,435,459	موجودات مالية متوفرة للبيع
1,960,790	1,617,121	2,219,710	موجودات ضريبية مؤجلة
35,864	5,409	32,385	شيكات برسم التحصيل طويلة الأجل
<b>20,722,146</b>	<b>20,745,255</b>	<b>20,849,162</b>	<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
1,606,771	1,606,771	1,646,771	قروض لجهات ذات
17,579,824	17,428,881	15,945,180	موجودات مالية للمتاجرة
8,611,406	12,623,017	11,990,835	صافي الذمم المدينة
3,107,031	6,607,173	3,938,011	موجودات عقود إعادة التأمين
1,626,408	1,103,337	948,568	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين المدينة
1,603,868	2,481,139	2,250,010	أرصدة مدينة أخرى
5,313,471	6,071,436	5,883,571	شيكات برسم التحصيل قصيرة الأجل
12,076,272	13,314,784	12,307,356	ودائع لدى بنوك و مؤسسات مصرفية
997,473	1,871,006	1,167,167	
<b>52,522,524</b>	<b>63,107,544</b>	<b>56,077,469</b>	
<b>73,244,670</b>	<b>83,852,799</b>	<b>76,926,631</b>	

المدير العام 	قائم بأعمال مدير التدقيق الداخلي 	نائب المدير العام للشؤون المالية و الخدمات المساندة إعلام صافي 
---	--	--

- بيان المركز المالي  
( جميع المبالغ بالدولار الأمريكي )

31/12/2014	31/03/2014	31/03/2015	
	غير مدققة	غير مدققة	
			<b>الملكية والمطلوبات</b>
			<b>حقوق الملكية</b>
12,000,000	12,000,000	12,000,000	
5,219,561	4,967,024	5,219,561	احتياطي إجباري
3,000,000	3,000,000	3,000,000	احتياطي اختياري
(51,491)	(150,177)	(60,125)	احتياطي التغير في القيمة العادلة
5,895,961	4,947,235	4,744,892	
<b>26,064,031</b>	<b>24,764,082</b>	<b>24,904,328</b>	<b>حق ملكية حملة الأسهم العائد لمساهمي الشركة</b>
1,678,228	1,634,941	1,532,539	حقوق الأقلية
<b>27,742,259</b>	<b>26,399,023</b>	<b>26,436,867</b>	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
			<b>المطلوبات غير المتد</b>
3,466,973	3,318,329	3,598,264	مخصص تعويض نهاية الخدمة
<b>3,466,973</b>	<b>3,318,329</b>	<b>3,598,264</b>	<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
33,257,717	42,162,731	37,142,153	مطلوبات عقود التأمين
1,409,282	2,662,729	1,766,394	ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين الدائنة
3,020,495	3,071,428	2,510,371	
-	2,400,000	1,800,000	أرباح نقدية معدة للتوزيع
1,805,056	873,046	1,447,088	
2,542,888	2,965,513	2,225,494	
<b>42,035,438</b>	<b>54,135,447</b>	<b>46,891,500</b>	
<b>45,502,411</b>	<b>57,453,776</b>	<b>50,489,764</b>	
<b>73,244,670</b>	<b>83,852,799</b>	<b>76,926,631</b>	<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

المدير العام

أحمد مشمشع

قائم بأعمال مدير  
التدقيق الداخلي

مصطفى طه

نائب المدير العام  
للشؤون المالية و  
الخدمات المساندة

علاء صافي

بيان  
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

2014/03/31	2015/03/31	
غير مدققة	غير مدققة	
9,471,656	9,954,913	قسايط التأمين المكتتبه
(2,556,885)	(3,221,195)	التغير في أقسايط غير مكتتبه
<b>6,914,771</b>	<b>6,733,718</b>	
(1,853,623)	(1,703,404)	إجمالي أقسايط معيدي التأمين
341,050	584,115	حصه معيدي التأمين من التغير في أقسايط غير مكتتبه
<b>(1,512,573)</b>	<b>(1,119,289)</b>	
<b>5,402,198</b>	<b>5,614,429</b>	إجمالي الأقساط المحتفظ بها
2,233,317	2,239,887	
(19,682)	(129,080)	خسائر فروقات عملة ناتجة عن ترجمة أقسايط غير مكتتبه
<b>7,615,833</b>	<b>7,725,236</b>	صافي أقسايط التأمين المكتتبه قبل العمولات
452,595	417,971	عمولات إعادة تأمين مكتتبه
(446,301)	(363,814)	
<b>7,622,127</b>	<b>7,779,393</b>	صافي أقسايط التأمين المكتتبه بعد العمولات
4,759,901	4,782,217	
(522,652)	(114,512)	حصه معيدي التأمين من المطالبات المسدده
<b>4,237,249</b>	<b>4,667,705</b>	
619,248	663,241	التغير في المطالبات الموقوفه
(231,646)	(246,865)	التغير في حصه معيدي التأمين من المطالبات الموقوفه
33,647	231,523	
<b>4,658,498</b>	<b>5,315,604</b>	
<b>2,963,629</b>	<b>2,463,789</b>	مين قبل الإيرادات و المصاريف الإداريه الموزعه
		المصاريف و الإيرادات الموزعه على فروع التأمين:
218,499	202,965	حصه فروع التأمين من عوائد الاستثمارات
(1,864,594)	(1,684,762)	حصه فروع التأمين من المصاريف الإداريه و العامه
<b>1,317,534</b>	<b>981,992</b>	أعمال التأمين بعد الإيرادات و المصاريف الإداريه الموزعه
		المصاريف و الإيرادات غير الموزعه على فروع التأمين:
500,144	(70,241)	عوائد الاستثمارات غير الموزعه
261	(110)	( ) إعادة تقييم شركات حليفه
(165,273)	(160,447)	خسائر ترجمة عملات أجنبيه
728,843	664,128	إيرادات أخرى
(753,532)	(667,258)	مصاريف إداريه و عموميه غير موزعه على فروع التأمين
(227,447)	(96,789)	مخصصات تدني ذمم مدينه
<b>1,400,530</b>	<b>651,275</b>	
(355,980)	(250,745)	
220,842	258,920	ربيبه
<b>1,265,392</b>	<b>659,450</b>	
(14,172)	(10,519)	حقوق الأقلية
<b>1,251,220</b>	<b>648,931</b>	
<b>0.104</b>	<b>0.054</b>	حصه السهم من الأرباح الخاصه بحقوق المساهمين للشركه الأم خلال الفتره

المدير العام

أحمد مشعشع

قائم بأعمال مدير  
التدقيق الداخلي

مصطفى طه

نائب المدير العام  
للشؤون الماليه و  
الخدمات المساعده

علام صافي

بيان الدخل  
(جميع المبالغ بالدولار الأمريكي)

31/03/2014	31/03/2015	
غير مدققة	غير مدققة	
1,265,392	659,450	
		:
(103,871)	(8,634)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع
(103,871)	(8,634)	
1,161,521	650,816	
		ويعود إلى:
1,147,349	640,297	مساهمي الشركة الأم
14,172	10,519	حقوق الأقلية
1,161,521	650,816	

المدير العام

أحمد مشمشع

قائم بأعمال مدير  
التدقيق الداخلي

مصطفى طه

نائب المدير العام  
للشؤون المالية و  
الخدمات المساندة

علام صافي

بيان التغير الملكية  
( جميع المبالغ بالدولار الأمريكي )

الاحتياطي الاختياري	الاحتياطي	التغير في القيمة العادلة	حقوق جهات غير مسيطرة	الملكية				
3,000,000	4,967,024	(46,306)	1,632,167	27,648,900	6,096,015	12,000,000	26,016,733	الرصيد كما في 2014/01/01
-	-	(103,871)	14,172	1,161,521	1,251,220	-	1,147,349	
-	-	-	-	(2,400,000)	(2,400,000)	-	(2,400,000)	أرباح نقدية موزعة
-	-	-	(11,398)	(11,398)	-	-	-	التغير في حقوق الأقلية
3,000,000	4,967,024	(150,177)	1,634,941	26,399,023	4,947,235	12,000,000	24,764,082	الرصيد كما في 2014/03/31
3,000,000	5,219,561	(51,491)	1,678,228	27,742,259	5,895,961	12,000,000	26,064,031	الرصيد كما في 2015/01/01
-	-	(8,634)	10,519	650,816	648,931	-	640,297	
-	-	-	-	(1,800,000)	(1,800,000)	-	(1,800,000)	أرباح نقدية موزعة
-	-	-	(156,208)	(156,208)	-	-	-	التغير في حقوق الأقلية
3,000,000	5,219,561	(60,125)	1,532,539	26,436,867	4,744,892	12,000,000	24,904,328	الرصيد كما في 2015/03/31

المدير العام  
أحمد مشعشع

مفوض بأعمال مدير  
التدقيق الداخلي  
مصطفى طه

نائب المدير العام  
للشؤون المالية و  
الخدمات المساندة  
علام صافي

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد  
( جميع المبالغ بالدولار الأمريكي )

31/03/2014	31/03/2015	
غير مدققة	غير مدققة	
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية:</b>
1,265,392	659,450	صافي الدخل بعد الضرائب
193,023	183,251	استهلاك ممتلكات و معدات و استثمارات عقارية
2,245	13,837	خسائر بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(233,585)	244,102	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
(487,303)	(390,663)	عوائد الاستثمارات
316,148	189,715	مخصص تعويض نهاية الخدمة
(261)	110	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة
227,447	96,789	مخصصات تدني ذمم مدينة
355,980	250,745	مصروف الضرائب
<b>1,639,086</b>	<b>1,247,336</b>	<b>التدفقات النقدية قبل التغيرات في الأنشطة التشغيلية</b>
		<b>و المطلوبات التشغيلية التغير في الموجودات:</b>
(868,949)	(566,621)	التغير في شيكات برسم التحصيل
(3,221,560)	(3,476,218)	التغير في الذمم المدينة
140,463	677,840	التغير في ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين المدينة
(572,696)	(830,980)	التغير في موجودات عقود إعادة التأمين
(706,365)	(646,142)	التغير في أرصدة مدينة أخرى
-	(40,000)	التغير في قروض لجهات ذات علاقة
3,176,137	3,884,436	التغير في مطلوبات عقود التأمين
207,339	(461,836)	التغير في الذمم الدائنة
(273,041)	357,112	التغير في ذمم شركات التأمين وإعادة التأمين الدائنة
(170,188)	(317,394)	التغير في أرصدة دائنة أخرى
(1,108,661)	(1,116,580)	شراء موجودات مالية للمتاجرة
503,835	2,493,285	بيع موجودات مالية للمتاجرة
(1,740,847)	(867,633)	دفعات ضرائب
(57,684)	(58,424)	دفعات تعويض نهاية الخدمة
<b>(3,053,131)</b>	<b>278,181</b>	<b>صافي النقد الناتج عن (المستخدم في) أنشطة التشغيل</b>
		<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية:</b>
(12,048)	(12,012)	ودائع لأجل تستحق بعد أكثر من 3 شهور
(243,122)	(54,278)	شراء ممتلكات و آلات و معدات و استثمارات عقارية
-	-	بيع ممتلكات و آلات و معدات و استثمارات عقارية
-	10,308	شراء موجودات مالية متوفرة للبيع
50,021	-	بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(19,600)	استثمار في شركات حليفة
487,303	390,663	عوائد استثمارات مقبوضة
<b>282,154</b>	<b>315,081</b>	<b>صافي النقد الناتج عن أنشطة الاستثمار</b>

- بيان التدفقات النقدية  
( جميع المبالغ بالدولار الأمريكي )

31/03/2014	31/03/2015	
		التدفقات النقدية من الانشطة التمويلية
(11,398)	(156,208)	التغير في حقوق الأقلية
-	(48,288)	توزيعات أرباح نقدية
-	-	
<b>(11,398)</b>	<b>(204,496)</b>	( ) أنشطة التمويل
<b>(2,782,375)</b>	<b>388,766</b>	غير في النقد و النقد المعادل
17,324,232	12,573,745	النقد و النقد المعادل في بداية السنة
<b>14,541,857</b>	<b>12,962,511</b>	النقد و النقد المعادل في نهاية الفترة

المدير العام

أحمد مشعشع

مفتم بأعمال مدير  
التدقيق الداخلي

مصطفى طه

نائب المدير العام  
للشؤون المالية و  
الخدمات المساندة

علام صافي



مجموعة شركة التأمين الوطنية المساهمة العامة المحدودة  
البيانات المالية المرحلية الموحدة للربع المنتهي في 31 آذار 2015

المجموع	الاستثمار	حياة	صحي	مسؤولية مدنية	عمال	تأمينات عامة	هندسي	بحري	حريق	سيارات	
9,954,913	-	137,184	4,221,810	213,474	737,329	394,869	241,401	155,301	873,892	2,979,653	إجمالي أقساط التأمين المكتتبه
(3,221,195)	-	(60,227)	(2,474,677)	(46,394)	(231,877)	(154,903)	(98,890)	19,492	(408,585)	234,866	التغير في أقساط غير مكتتبه
6,733,718	-	76,957	1,747,133	167,080	505,452	239,966	142,511	174,793	465,307	3,214,519	
(1,703,404)	-	(81,377)	(6,531)	(79,811)	(38,335)	(332,395)	(186,229)	(133,426)	(812,520)	(32,780)	إجمالي أقساط معيدي التأمين
584,115	-	44,336	(12,654)	(6,488)	6,547	129,698	70,796	(25,320)	377,200	-	حصة معيدي التأمين من التغير في أقساط غير مكتتبه
(1,119,289)	-	(37,041)	(19,185)	(86,299)	(31,788)	(202,697)	(115,433)	(158,746)	(435,320)	(32,780)	
5,614,429	-	39,916	1,727,948	80,781	473,664	37,269	27,078	16,047	29,987	3,181,739	إجمالي الأقساط المحتفظ بها
2,239,887	-	31,897	745,024	67,402	328,613	109,556	107,502	43,511	228,125	578,257	إيرادات أقساط مكتتبه
(129,080)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(129,080)	خسائر فروقات عملة ناتجة عن ترجمة أقساط غير مكتتبه
7,725,236	-	71,813	2,472,972	148,183	802,277	146,825	134,580	59,558	258,112	3,630,916	صافي أقساط التأمين المكتتبه قبل العمولات
417,971	-	258	-	22,059	-	55,878	58,134	59,402	222,240	-	عمولات إعادة تأمين مكتتبه
(363,814)	-	-	(12,851)	(9,420)	(21,182)	(12,901)	(21,725)	(9,551)	(23,794)	(252,390)	العمولات المدفوعة
7,779,393	-	72,071	2,460,121	160,822	781,095	189,802	170,989	109,409	456,558	3,378,526	صافي أقساط التأمين المكتتبه بعد العمولات
4,782,217	-	-	2,156,711	5,066	390,048	5,890	74,700	12,002	50,245	2,087,555	المطالبات المسددة
(114,512)	-	-	-	-	(8,780)	529	(59,066)	(9,080)	(40,176)	2,061	حصة معيدي التأمين من المطالبات المسددة
4,667,705	-	-	2,156,711	5,066	381,268	6,419	15,634	2,922	10,069	2,089,616	صافي المطالبات المسددة
663,241	-	37,390	326,417	29,694	(29,937)	5,398	(75,982)	9,949	137,882	222,430	التغير في المطالبات الموقوفة
(246,865)	-	(26,876)	-	1,908	(28,338)	(4,690)	62,531	(6,896)	(127,874)	(116,630)	التغير في حصة معيدي التأمين من المطالبات الموقوفة
231,523	-	-	-	-	67,963	-	-	-	-	163,560	خسائر فروقات عملة ناتجة عن ترجمة المطالبات الموقوفة
5,315,604	-	10,514	2,483,128	36,668	390,956	7,127	2,183	5,975	20,077	2,358,976	صافي المطالبات المتكبدة
											المصاريف و الإيرادات الموزعة على فروع التأمين:
202,965	-	2,834	83,278	4,709	17,872	6,956	5,851	3,333	18,477	59,655	حصة فروع التأمين من عوائد الاستثمارات
(1,684,762)	-	(29,840)	(489,493)	(46,969)	(178,252)	(69,362)	(58,345)	(33,246)	(184,284)	(594,971)	حصة فروع التأمين من المصاريف الإدارية و العامة
981,992	-	34,551	(429,222)	81,894	229,759	120,269	116,312	73,521	270,674	484,234	صافي أرباح أعمال التأمين بعد الإيرادات و المصاريف الإدارية الموزعة
											المصاريف و الإيرادات غير الموزعة على فروع التأمين:
(70,241)	(70,241)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	عوائد الاستثمارات غير الموزعة
(160,447)	(160,447)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خسائر ترجمة عملات أجنبية
664,128	664,128	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إيرادات أخرى
(667,258)	(667,258)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مصاريف إدارية و عمومية غير موزعة على فروع التأمين
(96,789)	(96,789)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مخصصات تدني ذمم مدينة
(110)	(110)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	خسائر إعادة تقييم شركات حليفة
651,275	(330,717)	34,551	(429,222)	81,894	229,759	120,269	116,312	73,521	270,674	484,234	صافي الدخل قبل الضرائب